



Literature, Journalism, Writing, Languages & Environmental Studies

Spanish 3000 Civic Engagement: Conversation, Culture and Community

3 units

Fall 2023

Th 12:45pm-2:45pm with travel time from 12:30pm and until 3:15pm

**Meeting location: Fellowship Hall OC, Midcity Nazarene Church in City Heights, 4101
University Ave. San Diego, CA 92105**

Final Exam: Thursday, December 14: 1:30pm-4:00pm

Instructor title and name:	Paula Cronovich, PhD, Professor of Spanish and co-Chair of Dept.
Phone:	(619) 849-2389
Email:	paulacronovich@pointloma.edu
Office location and hours:	BAC 109: MWF 12:30-2:30pm, & by appointment Zoom https://pointloma.zoom.us/j/5353037043

PLNU Mission

To Teach ~ To Shape ~ To Send

Point Loma Nazarene University exists to provide higher education in a vital Christian community where minds are engaged and challenged, character is modeled and formed, and service is an expression of

faith. Being of Wesleyan heritage, we strive to be a learning community where grace is foundational, truth is pursued, and holiness is a way of life.

Course Description

A course designed to refine the skills of advanced communication through the study of basic phonetics, continuation of grammar review, writing, and the study of semantics. Conducted in Spanish.

This class aims to take you out of the classroom and into the real world to practice your skills and hone your communication in Spanish as well as improve cultural competency. The texts engage in a variety of topics and themes so that you gain an in-depth understanding of the Latino/Latina experience both locally and internationally. As part of PLNU's Community Classroom program, students read a common book, study themes as they relate to Spanish-speaking people, and engage in service projects. All these activities will be reflected upon with guided homework and writing assignments, and students also have the opportunity to converse with one another about their experiences.

Prerequisite(s): [SPA 2051](#) or consent of instructor.

Program and Course Learning Outcomes

COURSE LEARNING OUTCOMES

By the end of the course, you will be able to:

1. Produce (**knowledge, application**) written essays with reasonable control of grammar, semantics and stylistics. **(PLO 1,5)**
2. Speak (**application**) Spanish in various controlled situations with reasonable control of grammar, vocabulary usage and correct pronunciation. **(PLO 3,5)**
3. Apply (**application**) basic phonetics to improve pronunciation. **(PLO 3,5)**
4. Comprehend (**comprehension**) the main idea of connected oral discourse in the target language. **(PLO 2)**
5. Discuss (**comprehension, analysis**) with fellow students cultural mores and patterns of living as studied in and out of the classroom setting. **(PLO 4,6)**

CLO. *Students will demonstrate an understanding of the complex issues faced by diverse groups in global and cross-cultural contexts.*

Assessment: *The readings and final essay (signature assignment) expose students to a variety of issues in the Hispanic world—inside and outside the United States—and homework assignments, writing reflections, critical essays and presentations all require student engagement with the content. Diverse groups and differing points of view are represented, within the complex topics of immigration, Latin American identities, linguistics and bilingualism, the labor and natural worlds, technology, gender and society, and individual and social wellbeing.*

Required Texts and Recommended Study Resources

1. ***Conversaciones escritas: Lectura y redacción en contexto, 3rd ed.** Kim Potowski. Vista Higher Learning. Supersite code- can purchase on www.vhlcentral.com.
2. Boyle, Gregory. *The Whole Language: The Power of Extravagant Tenderness*. Avid Reader Press: New York, 2021. [This is the common book for Community Classroom- you can purchase or borrow whatever version or edition you find.]
3. Access to Podcasts, including *Radio Ambulante*, Internet- for news, songs, articles, current events *en español*.
4. App: *Lupa*, para mejorar tu español, acompaña Podcasts de *Radio Ambulante*
5. Subscription to *San Diego Tribune*, and other sources, *en español*
6. Materials in Canvas and vhlcentral.com- printed copies not provided
7. Attendance of Community Classroom events and dinners. Excursions to City Heights neighborhood for service learning; other field trips.
8. Recommended online dictionary (also an App): <https://www.wordreference.com/>

Assessment and Grading

Weighted grade categories are as follows:

Homework, readings: 35%
Writing: 20%
Presentations: 15%
Attendance (including service and Community classroom), discussions and in-class participation: 10%
Final: 20%

Grades will be based on the following percentages:

A	B	C	D	F
A 93-100	B+ 87-89	C+ 77-79	D+ 67-69	F Less than 59

A- 90-92	B 83-86	C 73-76	D 63-66	
	B- 80-82	C- 70-72	D- 60-62	

Final Examination Policy

Successful completion of this class requires taking the final examination on its scheduled day. The final examination schedule is posted on the [Class Schedules](#) site. If you find yourself scheduled for three (3) or more final examinations on the same day, you are authorized to contact each professor to arrange a different time for one of those exams. However, unless you have three (3) or more exams on the same day, no requests for alternative final examinations will be granted.

Content Warning

I acknowledge that each of you comes to PLNU with your own unique life experiences. This contributes to the way you perceive various types of information. In Spanish 3000 Civic Engagement: Conversation, Culture and Community, all of the class content, including that which may be intellectually or emotionally challenging, has been intentionally curated to achieve the learning goals for this course. The decision to include such material is not taken lightly. These topics include immigration, identity, gender and sexual orientation, the pandemic, healthcare, incarceration and ethnic studies. If you encounter a topic that is intellectually challenging for you, it can manifest in feelings of discomfort and upset. In response, I encourage you to come talk to me or your friends or family about it. Class topics are discussed for the sole purpose of expanding your intellectual engagement in the area of Hispanic studies, and I will support you throughout your learning in this course.

Trigger Warning*

I acknowledge that each of you comes to PLNU with your own unique life experiences. This contributes to the way you perceive several types of information. In Spanish 3000 Civic Engagement: Conversation, Culture and Community we will cover a variety of topics, some of which you may find triggering. These topics include immigration, identity, gender and sexual orientation, the pandemic, healthcare, incarceration and ethnic studies. Each time this topic appears in a reading or unit, it is marked on the syllabus. The experience of being triggered versus intellectually challenged are different. The main difference is that an individual must have experienced trauma to experience being triggered, whereas an intellectual challenge has nothing to do with trauma. If you are a trauma survivor and encounter a topic in this class that is triggering for you, you may feel overwhelmed or panicked and find it difficult to concentrate. In response, I encourage you to take the necessary steps for your emotional safety. This may include leaving class while the topic is discussed or talking to a therapist at the Counseling Center. Should you choose to sit out on discussion of a certain topic, know that you are still responsible for the

material; but we can discuss if there are other methods for accessing that material, and for assessing your learning on that material. Class topics are discussed for the sole purpose of expanding your intellectual engagement in the area of Hispanic studies, and I will support you throughout your learning in this course.

Incompletes and Late Assignments

All assignments are to be submitted/turned in by the beginning of the class session when they are due—including assignments posted in Canvas. Incompletes will only be assigned in extremely unusual circumstances.

Spiritual Care

Please be aware PLNU strives to be a place where you grow as whole persons. To this end, we provide resources for our students to encounter God and grow in their Christian faith.

If students have questions, a desire to meet with the chaplain or have prayer requests you can contact your professor or the [Office of Spiritual Life and Formation](#).

PLNU Copyright Policy

Point Loma Nazarene University, as a non-profit educational institution, is entitled by law to use materials protected by the US Copyright Act for classroom education. Any use of those materials outside the class may violate the law.

PLNU Academic Honesty Policy

Students should demonstrate academic honesty by doing original work and by giving appropriate credit to the ideas of others. Academic dishonesty is the act of presenting information, ideas, and/or concepts as one's own when in reality they are the results of another person's creativity and effort. A faculty member who believes a situation involving academic dishonesty has been detected may assign a failing grade for that assignment or examination, or, depending on the seriousness of the offense, for the course. Faculty should follow and students may appeal using the procedure in the university Catalog. See [Academic Policies](#) for definitions of kinds of academic dishonesty and for further policy information.

Artificial Intelligence (AI) Policy

You are allowed to use Artificial Intelligence (AI) tools (e.g, ChatGPT, iA Writer, Marmot, Botowski) to generate ideas, but you are not allowed to use AI tools to generate content (text, video, audio, images) that will end up in any work submitted to be graded for this course. If you have any doubts about using AI, please gain permission from the instructor.

PLNU Academic Accommodations Policy

PLNU is committed to providing equal opportunity for participation in all its programs, services, and activities. Students with disabilities may request course-related accommodations by contacting the Educational Access Center (EAC), located in the Bond Academic Center (EAC@pointloma.edu or 619-849-2486). Once a student's eligibility for an accommodation has been determined, the EAC will issue an academic accommodation plan ("AP") to all faculty who teach courses in which the student is enrolled each semester.

PLNU highly recommends that students speak with their professors during the first two weeks of each semester/term about the implementation of their AP in that particular course and/or if they do not wish to utilize some or all of the elements of their AP in that course.

Students who need accommodations for a disability should contact the EAC as early as possible (i.e., ideally before the beginning of the semester) to assure appropriate accommodations can be provided. It is the student's responsibility to make the first contact with the EAC.

Language and Belonging

Point Loma Nazarene University faculty are committed to helping create a safe and hospitable learning environment for all students. As Christian scholars we are keenly aware of the power of language and believe in treating others with dignity. As such, it is important that our language be equitable, inclusive, and prejudice free. Inclusive/Bias-free language is the standard outlined by all major academic style guides, including MLA, APA, and Chicago, and it is the expected norm in university-level work. Good writing and speaking do not use unsubstantiated or irrelevant generalizations about personal qualities such as age, disability, economic class, ethnicity, marital status, parentage, political or religious beliefs, race, gender, sex, or sexual orientation. Inclusive language also avoids using stereotypes or terminology that demeans persons or groups based on age, disability, class, ethnicity, gender, race, language, or national origin. Respectful use of language is particularly important when referring to those outside of the religious and lifestyle commitments of those in the PLNU community. By working toward precision and clarity of language, we mark ourselves as serious and respectful scholars, and we model the Christ-like quality of hospitality.

You may report an incident(s) using the [Bias Incident Reporting Form](#).

Sexual Misconduct and Discrimination

In support of a safe learning environment, if you (or someone you know) have experienced any form of sexual discrimination or misconduct, including sexual assault, dating or domestic violence, or stalking, know that accommodations and resources are available through the Title IX Office at pointloma.edu/Title-IX. Please be aware that under Title IX of the Education Amendments of 1972, faculty and staff are required to disclose information about such misconduct to the Title IX Office.

If you wish to speak to a confidential employee who does not have this reporting responsibility, you can contact Counseling Services at counselingservices@pointloma.edu or find a list of campus pastors at pointloma.edu/title-ix.

PLNU Attendance and Participation Policy

Regular and punctual attendance at all class sessions is considered essential to optimum academic achievement. If the student is absent for more than 10 percent of class sessions, the faculty member will issue a written warning of de-enrollment. If the absences exceed 20 percent, the student may be de-enrolled without notice until the university withdrawal date or, after that date, receive an “F” grade.

Course Modality Definitions

In-Person: Course meetings are face-to-face with no more than 25% online delivery. This class will also count your service, community dinners and other excursions toward your credit hours.

Assignments At-A-Glance

- **Homework, Readings:** Students must have full Supersite access for the textbook, *Conversaciones escritas* on vhcentral.com. All assignments are on this site, with the full electronic textbook and practice activities. A looseleaf (paper copy) is optional but perhaps handy and preferable depending on student learning style. Students are to keep up with the due dates posted on the vhcentral.com class. Late work is accepted with 5% deductions per day late. All work is due before the class meeting on Thursday. This constitutes the bulk of the work, and students are accountable for this online content- even if it is not integrated into Canvas.
- **Service/Community Classroom:** This class forms part of PLNU’s Community Classroom program, which adds an element of culture and depth to the curriculum. A limited number of courses are offered in this program, and most classes and activities take place in the diverse City Heights neighborhood. Our class will meet there on Thursdays only; other work is expected to be completed outside the actual classroom hours. Students attend events such as dinners, complete a neighborhood exegesis assignment, do community service, and read a common book.
- **Oral reports and writing:** Students will be given instructions and expectations for oral presentations and writing prompts, including taking turns presenting and summarizing content from the readings. Students hone their speaking and writing skills and complete different types of assignments and essays, according to the content covered in the in-class and outside-of-class activities. Correct grammar and composition structures, spelling, and accents expected.

- **Conversation, discussions and in-class participation:** Conversations will be with members of the Spanish-speaking community when possible, but mainly within the classroom context with peers and the professor, often guided by a certain theme.

The “*Canción de la semana*” is for cultural enrichment and for fun, so that students are listening to authentic music from the Spanish-speaking world and doing some basic research regarding the song’s artist(s), country of origin, lyrics and new vocabulary, the theme and tone, and whatever other information about the song’s message or intended audience.

Students may come up with “*preguntas posibles para el examen*”, based on assignments and class discussion, thus having a role in creating their own assessment materials and signaling their interest. This content may come directly from the textbook assignments and reflect the questions that generate the highest impact student responses.
- **Final project:** The final paper (2000 words) and presentation (10 minutes) will be based on content covered throughout the semester and constitutes student research, which delves deeper (and more specifically) into one of the topics in the textbook. Students will showcase a combination of skills and critical thinking, oral presentation, accurate grammar structures and MLA guidelines. Students will gather research materials throughout the semester in preparation for a successful final research paper. Ten academic sources are required, with sufficient time to obtain and study the topic in-depth, before contributing a specific thesis to the academic conversation. Rubrics for the written work as well as the oral presentation are found on vhlcentral.com.

Examen final: jueves 14 de diciembre 1:30pm-4:00pm